

potihinjiv

Mitigabilis, das zu stillen, zu milteren ist.
vtoláshliv, vkrotliv, potoláshliv, potihínliv.

potihniti

Stillen, machen das etwas aufhört. vtoláshiti, pèrstrahováti, potíhniti, pèrtrúzati. sedare, Compefcere.

potihniti

Stillen, Still machen. potihíniti, potíhniti, tíhu
sturíti, potoláshiti, smyríti. tranquillare, placare,
mitigare, sedare, mollire.

protihniti

Schweigen. molzháti, tihu biti, jésik sa sobmy
dersháti, vmólkniti, potíhniti.

Tacere, filere, lingvam Compefcere, Conticere.

potihniti

Conticeo, schweigen, still schweigen. molxh'ati,
tihu molxh'ati, vmoldh'iti, famoldxh'ati,
potihniti, potih'ixiti.

potikniti

Conferveo, ira conferbuit. der Horn hat sich ge-
stillet. ta serd je potiknil, ali potih'nil.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 125

potihniti

Detumeo, auswüetken, still wędzen. od - ali
isdirjati, tilu postati, potihniti, wtihniti:
splóchniti od stúka.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 745

potihryenje

Pacificatio, befridung, Versöhnung. myrovájne,
resmyrjenje, potoláshejne, potihnejne správlejne

potikati

Pedo, mit rebstecken bestecken. v'vinógradi
térte kollíti, kójle potíkati, térte s'kólmi
nasájati. pedare vites.

potikati

Circumpango, vmstekhen. vkrog obštávití, postá-
viti, natekníti, potíkati

potilnica

Sudatorium, schweisbad, badstube.
potilnica, ali biána za potéj'ne
perpravlena, pájoktiba.

HIPOLIT: Dict. I, 640

potip

Attrectatus, das berühren. doteknúnje, pertek-
núnje, potípanie, poŕhlátanie: tudi potíp, potí-
pek, poŕhlátek.

potip

Contrectatio, berührung, betastung. do- ali
pertáknenie, potípanie, pofhlátanje: tudi potip,
pofhlátek.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis)

potip

Contactus, berührung. potip, típanie, pro-
típanie, pošlátanie, do-ali pertáknenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 143

potip

vifus, Auditus, guftus, odoratus, et tactas. das
Gesicht, das Gehör, der Geschmacken, der Geru-
chen, Vnd betastung. ta pógled, ta poſlúſh, ta
shmah, ta podúh, inu ta potip.

potip

Berührung. potip, tipanie, dotáknutie,
dotíkanie, shtákanie. s. tactis, tactus,
contactus.

HIPOLIT: Dict. II, 25

potips

Tactus, das anrühren, fühlen. potips, pro-
shlátik, tipájne, poshlátajne: porhútik
tiga potipa.

HIPOLIT: Dict. I / 655

potipalec
- vic

Palpator, schmeichler, betaster. perlifováviz,
radováviz perlifáviz gládesh, smukáviz, tepláviz,
potipáviz, shlátaviz, ali shlátesh.

protipanje

Contactus, berührung, potíp, típanie, potípanie,
pošhlátanie, do- ali pertáknenie.

potipanje

Attrectatus, das berühren. doteknénje, pertek-
nénie, potípanie, pošhlátanie: tudi potíp, potí-
pek, pošhlátek.

potipanje

Contrectatio, berührung, betastung. do- ali
pertáknenie, potípanie, pošhlátanje: tudi potip,
pošhlátek.

potipranje

Palpatio, das liebkosen, schmeichlen. lubizh-
kovájne, teplájne, gládejne, radovánie, perlifo-
vámie. Item betastung, anrührung. típajne, po-
típajne shlátajne.

potipanje

Tactio, berührung. potipajne, tipajne,
shlátajne, poshlátajne, dotáknejne.

HIPOLIT: Dict. I, 655

potipanje

Tactus,
Cognoscere aliquid tactu. durch das fühlen
etwas erkennen. obus potipanje naj famérati,
spofuati.

HIPOLIT: Dict. I, 655

potipati

Anstossen. dotekníti, fhlátati, potípati.

S. attingo, Contrecto.

potipati

Betasten, begreifen. potípati, pošhlátati,
se do - ali pertekníti. S. Attrecto, con-
trecto, attingo.

potipati

Dupfen, mit fingern berühren. s'pérstmi
típati, potípati. libare digitis.

protipati

Tango, berühren, angreifen, betasten.
se dotakníti, pertakníti, poperjéti, típati,
shlátati, potípati, poshlátati.

HIPOLIT: Dict. I , 656

potipati

Greiffen, erhaschen. na eniga fészhi, fégati,
éniga popriéti, popádsti, sapopásti: potípati.
Comprehendere, apprehendere: palpare.

potipati

Attrecto, anrühren. pertekníti, dotekníti,
potipati, pochlátati, popádfti, poperjéti.

potipati

Praecontrecto, Zuuor anrühren. poprèj otípati,
potípati, poshlátati, dotikníti.

potipati

Expalpe, durch schmeiche^fln heraus locken.
skus perlifovájne vun isvábiti, isprávití, íf-
shlátati, doshlátati, otípati, po- ali restí-
pati.

potipati.

Contrecto, berühren, betasten. dotekníti, típati,
fhlátati, poperjéti, tudi po~~fhlátati~~, potípati.

potipati

Palpo,
pectus palpare manu. die brust mit händen an-
rühren. te pérfa f'rokámi potípati, poshlátati,
dótakníti.

potipati

Palpo,

palpare alicui, vel aliquem. einem schmeichlen.
se énimu perliřováti, shmajhláti, se okúli éniga
smúkati kóker mazhke. éniga gláđiti, tepláti.

2. betasten. típati, potípati, shlátati, poshlá-
tati.

potipati
potipau

Contactus, berührt. dotáknen, pertaknen, potípan,
pošhlátan.

potipati
potipan

Contrectatus, in händen herum gezogen, berührt,
betastet. v'rokah okúli vlazhen, dotáknen,
potípan, pofhlátan.

potipati
protipian

Praetactus, Zuuor betastet. poprèj poshlátan,
shlátan, típan, potípan.

protipati
potipau

Tactus, berührt, betastet, getroffen.
típan, potípan, dotáknen, pertáknen, shlátan,
poshlátan, vdárjen, sadějt, sadénen.

HIPOLIT: Dict. I ,655

potipek

Contrectatio, berührung. dotáknejne, poslá-
tajne, potínejne: potípek, posláten.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 141

potipek

Attrectatus, das berühren. dateknénje, pertek-
nénie, potípanie, poŕhlátanie: tudi potíp, potí-
pek, poŕhlátek.

potipšiv

Tactilis, berührlich, betastlich. potipšiv,
prohlátliv, dotekliv.

HIPOLIT: Dict. I, 655

potirati

Profligo,
profligere hostes, copias hostium. die feinde
verjagen, zerstreuen. te sovráshnike pregnáti,
respodíti, potírati.

potisk

Impressio, ein angriff mit einem gewaltigen nachdruck. enu popádistvu, ali en popádik s' énim mogózhním pootískom. Item eintrukung. vtísnejne, stiskájne.

potiskati

Pando, bucken, trucken, das sich ein ding
biegt. perpogníti, kervíti, perpogíbati
shibíti, vkréniti, doli potískati, de se éna
rejzh vpógne vkrivỳ, vshibỳ.

potiti

Sudo,
sudare sanguine vel fanguinem. blut schwizen.
kry potíti, ali kryvávi put potíti.

potiti

Exfudo,

Exudare liquorem. einen saft von sich austropfen lassen. en fhomft od sébe dáti, ali pustíti, selféjti, kápati, potíti.

potiti

Vifcus adnafcitur ramis: qui etiam gummi, Refi-
nam, picem etc. exfudant der Mistel (Vogelleim)
wächst Zu den Aesten, weliche auch das Gummi,
harz, Pech u.dg. ausschwizen. Tizhji lim rafse
pèr odráftkih: katéri tudi to gummo, pilpoh,
fmolo etc. vun poté.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 5

potiti (se)

Sudo,
pro Communibus commodis sudare. für den gemei-
nen nuzen sorgen. fa ta gmajn nuz skarbéjti,
se trúdití, pomújati, potítí.

potiti (se)

Defudo, redlich an einem ding arbeiten von
Arbeit schwizen. svejftu na eni rejzhi délati
se mújati, trúditi, od della potíti.

potiti se

Sudor,
sudorem emittere. schweizen. se potiti.

HIPOLIT: Dict. I, 646

potiti se

Judo, schwitzen. se potiti.

HIPOLIT: Dict. I, 640

protiti se

Confudo, mitschwizen. se vkupaj protiti,
oprotiti, pomijati.

HIPONIT: Dict. I. (Prenis), 142

potiti se

Exfudo, heraus schwizen. vun spotíti, is-
potíti, se potíti, trúdití, mújati.

potiti se

Praefudo, vorhin schwizen. poprèj se potíti,
s'potíti.

protiti se

Sudator, der schwitzt. potník, potliviz,
katéri se potý.

potiti se

Sudo,
satis sudabis. du wirst zuthun gnug überkom-
men. ti se bosh fadósti potìl, inu bódesch zhes
fadósti imèl oprávití.

potiti se

Circumfudo, allenthalben schwitzen. Je profod
potiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 100

potiti se

Schwixen. Schweissen. se potiti. sadare

HIPOLIT: Dict. II, 173

potiti x

Schweissen, Schwizen. fe potíti, spotíti, put od
fébe dáti. sudare, sudorem emittere.

HIPOLIT: Dict. II,

172

potiti
potěć

Sudorus, ohwizend. potě'rh, potě'rh.

HIPOLIT: Dict. I / 640

potiti
potan

der oft Schwitzt. potnyk, po góstim potán, potliven. sudator, sudabundus.

potian

Indatus, das da beschwixet ist. man je
potian: potian, epotien.

HIPOLIT: Dict. I, 646

potan

Sudatus,
sudata vestis. ein Kleid so voll schweis.
énu potan, vpoténu ali polnu potã
oblarhýlu.

HIPOLIT: Dict. I, 640

potan

Sudabundus, schweissig. potan, potl'eva.

HIPOLIT: Dict. I, 640

potkati
potkan

Intertextus, gestickt, vnterwürkt. stikan,
v'tkan, potkàn, podtkàn.

potlačávec
-i

Oppressor, Vntertrucker. vtlazháviz, potla-
zháviz, poteptáviz, stiskáviz, poteríviz.

potlačení

Nidertrucken. doli potlázhiti. Deprimere.
das Nidertrucken. doli potlázhenie. Depressio.

HIPOLIT: Dict. II, 134

potlačenie

Suppressio, Unterdrückung. potlačenie,
doli tréne, tláčenje.

HIPOLIT: Dict. I , 649

potlačenie

Oppressio, Vntertruckung. dólí tréjnie ali
potréjnie, vtlázhejne, fagnetéjne, potlázhejne.